

Armaturen für Industrie und Schiffbau

Valves and fittings for industry  
and shipbuilding

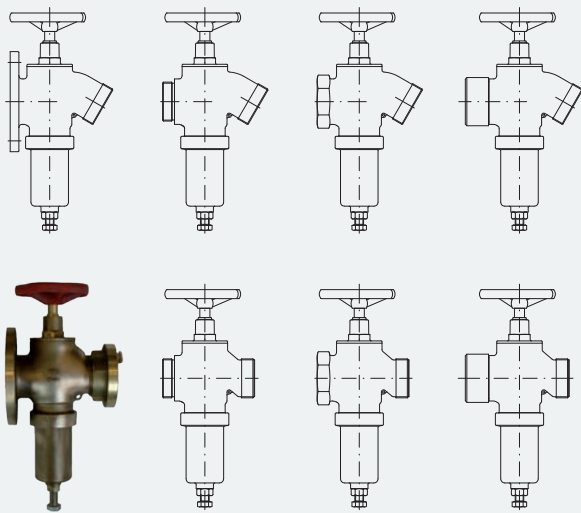
**Göpfer<sup>®</sup> AG**



**alle Ausführungen durch  
Herstellung in eigener Gießerei**  
any designs are possible  
through our own foundry

## Schlauchanschlussregulierventile

*Hose pressure regulator valves*



Schlauchanschlussregulierventil  
Eckform 45°, mit Absperrung  
Eingang: Flansch  
Ausgang: angegossene Kupplung  
Rg 5 / SoMs 59

*Hose pressure regulator valve  
oblique pattern 45°, with stop  
inlet: flange  
outlet: integrally cast coupling  
Gunmetal / SoMs 59*

## Produktmerkmale

- geeignet für Feuerlöschanlagen in Hochhäusern (Hotels), in Tunnel, Ö Raffinerien, chemischen Fabriken sowie in der Offshore-Anlagen
- Erzeugung eines konstanten Ausgangsdrucks bei schwankendem Eingangsdruck
- lieferbar in Rg 5, Gbz 10, CuAl10 Ni
- lieferbar in der Nennweite DN 65 (DN 50 in Vorbereitung)
- lieferbar in Durchgangsform, Durchgangsform 30°, Eckform 45° und Eckform 90°
- Nenndruck PN20
- einstellbarer Ausgangsdruck: 3 bar bis 10 bar
- lieferbar auch ohne Absperrung, fest eingestellt
- Eingangsseitig mit beliebigem Anschluss
  - Flansch
  - Innengewinde, auch drehbar
  - Aussengewinde
- ausgangsseitig lieferbar mit allen gängigen Kupplungssystemen:
  - Storz, Guillemin, Inst. BS 336, Gost,
  - NST, NOR, SMS, Form 63 usw.

## Sonderausführungen

- mit angegossener Kupplung
- mit Feststellvorrichtung
- mit Splint gegen Verdrehen gesichert

Weitere Ausführungen sind möglich.

**Sprechen Sie uns an !**

## Product features

- suitable for fire fighting in high rise buildings (hotels), in tunnel, refineries, chemical industries and offshore industry
- having a constant outlet pressure by oscillate inlet pressure
- available in gunmetal, bronze and CuAl10 Ni
- available in nominal size DN 65 (DN 50 in preparation)
- available in straight-type, bib-nose 30°, oblique-pattern 45° and right-angle 90°
- nominal pressure PN 20
- adjustable outlet pressure: 3 bar up to 10 bar
- available also without stop function, fixed adjustable
- inlet with optional connection
  - flange
  - female thread, also swivel
  - male thread
- available outside with all coupling systems:
  - Storz, Guillemin, Inst. BS 336, Gost,
  - NST, NOR, SMS, Form 63 etc.

## Special design

- with integrally cast coupling
- with locking device
- with splint to avoid rotation

*Further special designs are possible.*

**Please contact us !**